

 Генеральная  
Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/C.5/51/25/Corr.1  
20 November 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 121 повестки дня

ОБЩАЯ СИСТЕМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Записка Генерального секретаря

Исправление

Приложение, стр. 3

Заменить первый пункт текстом следующего содержания:

"С сожалением отмечая решение Генеральной Ассамблеи, принятое на ее пятидесятой сессии, отложить принятие мер по этим рекомендациям, АКК понимает обстоятельства, обусловившие принятие этого решения. КМГС в настоящее время завершила пересмотр своих рекомендаций 1995 года в соответствии с просьбой Ассамблеи. Она вновь подтвердила свои технические рекомендации, касающиеся измерения разницы и национальной гражданской службы-компаратора. Административные руководители полностью поддерживают эти выводы. Как следствие они также решительно выступают в поддержку решения Комиссии осуществить свою рекомендацию по доведению разницы между чистым вознаграждением Организации Объединенных Наций и Соединенных Штатов Америки до желательной медианы диапазона в 1996 году. В соответствии с методологией, утвержденной КМГС, уже второй год подряд размер чистого вознаграждения не достигает нижнего предела диапазона 110-120, установленного Генеральной Ассамблей в ее резолюции 40/244 от 18 декабря 1985 года".

-----